

CHINA aktuell

MONATSZEITSCHRIFT

VR China
SVR Hongkong
SVR Macau
Taiwan



Institut für Asienkunde Hamburg

Inhalt

Übersichten

547

Themen des Monats

China auf dem Weg zur Wissensgesellschaft:
Entwicklungen und Probleme im Pflicht-
schulbereich
(Seffert)

578

Hongkongs Umweltprobleme
Ausmaß, Wahrnehmung und umwelt-
politische Maßnahmen
(Meyer)

592

Kurzbibliographie

Taiwan heute (2): Außenpolitik und
internationale Beziehungen
(Albertsen)

610

China Monthly Data

PRC Monthly Chronology (Liu)	622/3
PRC Main National Leadership (Liu)	623/3
PRC Main Provincial Leadership (Liu)	637/1
Data on Changes in PRC Main Leadership (Liu)	642/2
PRC Agreements with Foreign Countries (Liu)	648/2
PRC Laws and Regulations (Liu)	649/2
PRC Social and Economic Data 1999 and 2000 (Schüller)	652/3
Selected Data on PRC Provinces (Schüller/Nowak)	653/3
Hong Kong SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	654/3
Macau SAR Political, Social and Economic Data (Liu)	657/3
Taiwan Political, Social and Economic Data (Liu)	659/3
Monthly Bibliography of Articles on the PRC, Hong Kong SAR, Macau SAR, and on Taiwan (Kotzel/Liu/Nowak/Schucher)	662/4

ISSN 0341-6631

JAHRGANG XXXII, Nr. 5

Mai 2003

Redaktionsschluss: 30.05.2003

Erscheinungsdatum: 27.06.2003

CHINA aktuell

erscheint monatlich

Preis des Einzelheftes EUR 8,00

Jahresabonnement EUR 75,00

Studentenabonnement EUR 38,00

(jeweils zuzüglich Porto)

Das Abonnement verlängert sich automatisch um 1 Jahr, wenn es nicht bis zum 31.12. gekündigt worden ist.

Herausgeber und Vertrieb:

Institut für Asienkunde

Rothenbaumchaussee 32

20148 Hamburg

Deutschland

Tel.: (0 40) 42 88 74-0

Fax: (0 40) 4 10 79 45

E-Mail: ifa@ifaduei.de

Homepage: www.duei.de/ifa

(einschl. Publikationsverzeichnis und Bestellmöglichkeit)

Wissenschaftliche Mitarbeit:

Dr. Karsten Giese (-kg-)

Birte Klemm, M.A. (-bk-)

Dr. Liu Jen-Kai (-ljk-)

Dr. Margot Schüller (-schü-)

Dr. Hans-Wilm Schütte (-hws-)

Dr. Brunhild Staiger (-st-)

Redaktionelle und technische Mitarbeit:

Petra Brandt

Verantwortlich für den Inhalt:

Dr. Brunhild Staiger

Nachdruck nur mit Quellenangabe



VERBUND STIFTUNG
DEUTSCHES ÜBERSEE-INSTITUT
Mitglied der Leibniz-Gemeinschaft

Das Institut für Asienkunde bildet zusammen mit dem Institut für Allgemeine Überseeforschung, dem Institut für Afrika-Kunde, dem Institut für Iberoamerika-Kunde und dem Deutschen Orient-Institut den Verbund der Stiftung Deutsches Übersee-Institut in Hamburg.

Aufgabe des Instituts für Asienkunde ist die gegenwartsbezogene Beobachtung und wissenschaftliche Untersuchung der politischen, wirtschaftlichen und gesellschaftlichen Entwicklungen in Asien.

Das Institut für Asienkunde ist bemüht, in seinen Publikationen verschiedene Meinungen zu Wort kommen zu lassen, die jedoch grundsätzlich die Auffassung des jeweiligen Autors und nicht unbedingt die des Instituts darstellen.

Alle Publikationen des Instituts für Asienkunde werden mit Schlagwörtern und Abstracts versehen und in die Literaturlistenbank des Fachinformationsverbundes Internationale Beziehungen und Länderkunde eingegeben.

Anfragen zur Asien-Literatur richten Sie bitte an die Übersee-Dokumentation:

Tel.: (040) 4 28 25-5 98; Fax: (040) 4 28 25-5 12

E-Mail: dok@duei.de

Verwendete Abkürzungen:

AW	<i>Asiaweek</i> (Hongkong)
AWSJ	<i>The Asian Wall Street Journal</i> (Hongkong)
BBC PF/EF	BBC Monitoring Global Newslines – Asia-Pacific Political File/Economic File
C.a.	<i>China aktuell</i> (Hamburg)
CD	<i>China Daily</i> (Beijing)
CEN	<i>China Economic News</i> (Hongkong)
CNAT	Central News Agency (Taipei)
CND	<i>China News Digest</i> (online)
CP	<i>The China Post</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
CQ	<i>The China Quarterly</i> (London)
DGB	<i>Da Gong Bao</i> (Hongkong)
DX	<i>Dongxiang</i> (<i>The Trend Magazine</i> , Hongkong)
FAZ	<i>Frankfurter Allgemeine Zeitung</i> (Frankfurt)
FBIS	Foreign Broadcast Information Service (online) WNC – <i>World News Connection</i> (Daily Report)
FEER	<i>Far Eastern Economic Review</i> (Hongkong)
FT	<i>Financial Times</i> (London)
FZRB	<i>Fazhi Ribao</i> (<i>Legal Daily</i> , Beijing)
GJJ	<i>Guangjiao Jing</i> (<i>Wide Angle</i> , Hongkong)
GMRB	<i>Guangming Ribao</i> (Beijing)
HB	<i>Handelsblatt</i> (Düsseldorf)
IHT	<i>International Herald Tribune</i> (Neuilly-sur-Seine)
IS	<i>Issues and Studies</i> (Taipei)
JB	<i>Jing Bao</i> (<i>The Mirror Post</i> , Hongkong)
JFJB	<i>Jiefangjun Bao</i> (<i>Liberation Army Daily</i> , Beijing)
JJRB	<i>Jingji Ribao</i> (<i>Economic Daily</i> , Beijing)
LHB	<i>Lianhe Bao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)
MBY	<i>Ming Bao Yuekan</i> (<i>Ming Pao Monthly</i> , Hongkong)
NfA	<i>Nachrichten für Außenhandel</i> (Köln)
NZZ	<i>Neue Zürcher Zeitung</i> (Zürich) (online)
QS	<i>Qiushi</i> (Wahrheitssuche, Beijing)
RMRB	<i>Renmin Ribao</i> (Volkszeitung, Beijing)
RTHK	Radio Television Hong Kong
SCMP	<i>South China Morning Post</i> (Hongkong) (online)
ST	<i>The Straits Times</i> (Singapur) (online)
SZ	<i>Süddeutsche Zeitung</i> (München)
TH	<i>Taiwan Headlines</i> (online)
TT	<i>Taipei Times</i> (online)
WSJ	<i>The Wall Street Journal</i> (online)
Xinhua	Xinhua News Agency (Beijing), chin.
XNA	<i>Xinhua News Agency News Bulletin</i> (Hongkong) (online)
ZM	<i>Zhengming</i> (<i>Cheng Ming</i> , Hongkong)
ZTS	Zhongguo Tongxun She (Hongkong)
ZXS	Zhongguo Xinwen She (Beijing)
ZYRB	<i>Zhongyang Ribao</i> (Taipei) (Luftpostausgabe)

Anm.: Alle anderen Quellen werden vollständig angeführt.

Karten wurden, soweit nicht anders vermerkt, mit dem Programm RegioGraph 5.1 erstellt.

VERZEICHNIS DER ÜBERSICHTEN

Mai 2003

Außenpolitik

- 1) Russland erstes Auslandsziel Hu Jintaos – eine strategische Wahl
- 2) China erstmalig zu Gast bei den G-8
- 3) Ohrfeige für Beijing – US-Sanktionen gegen Norinco
- 4) Gewährt China Nordkorea Schutz?
- 5) SCO nun offizielle Regionalorganisation
- 6) Ungewöhnlich deutliche Worte aus London
- 7) Keine Kompensation für chinesische Opfer japanischer Chemiewaffenaltlasten
- 8) Hu und Koizumi: Treffen auf neutralem Boden
- 9) SARS: Konflikte um Taiwan und die WHO
- 10) SARS: Nachbarstaaten schließen die Grenzen
- 11) SARS: Japan hilft China mit Geld und Experten
- 12) China zeigt Präsenz im Nahostkonflikt

Innenpolitik

- 13) SARS: Krisenmanagement der Regierung
- 14) Mobilisierung der Armee im Kampf gegen SARS
- 15) Haftstrafen für prodemokratische Kräfte und neue Anklagen wegen „Subversion“
- 16) Korruptionsbekämpfung: ehemaliger Gouverneur der Provinz Yunnan zum Tode verurteilt
- 17) Wahl eines lokalen Volkskongress-Delegierten ohne Nominierung durch die KPCh
- 18) U-Boot verunglückt

Wissenschaft, Bildung, Gesellschaft, Kultur

- 19) Forderung nach Gleichbehandlung privater und öffentlicher Schulen
- 20) Aufbau einer Lerngesellschaft mithilfe von Fernbildung
- 21) Spitzenuniversitäten: „Projekt 985“
- 22) Internationale Ausschreibungen in Lehre und Forschung
- 23) Forderung nach Neuordnung der Berufsbildung
- 24) Beschleunigt SARS die Gesundheitsreform?

Außenwirtschaft

- 25) Reaktion ausländischer Unternehmen auf SARS
- 26) Umfrage zu SARS-Folgen bei deutschen Unternehmen
- 27) Tourismusbranche kämpft mit SARS-Folgen
- 28) Verhandlungen mit Dornier über Bau eines Regionalflugzeuges
- 29) AOL mit Hindernissen bei der Umsetzung der Unternehmensziele in China konfrontiert
- 30) Japanisch-chinesische Handelsbeziehungen weiten sich aus

Binnenwirtschaft

- 31) SARS-Einfluss auf Wirtschaftsentwicklung weiterhin unklar
- 32) Wirtschaftspolitischer Maßnahmenkatalog gegen SARS-Folgen
- 33) Bankenaufsichtsbehörde vor großen Aufgaben
- 34) Neuer Anlauf zur Reform der Staatsunternehmen

SVR Hongkong

- 35) Legislativversammlung stimmt gegen Antrag auf Amtsenthebung Tung Chee-hwas
- 36) SARS auf dem Rückzug
- 37) Neues Wasserversorgungssystem
- 38) SARS beeinträchtigt Hongkongs Wachstumsaussichten

SVR Macau

- 39) SARS-Überblick
- 40) Hilfsprogramm für kleine und mittlere Unternehmen
- 41) Weitere Wirtschaftsnachrichten

Taiwan

- 42) SARS-Epidemie auf dem Höhepunkt; Rücktritt des Gesundheitsministers
- 43) WHO verweigert Taiwan erneut Beobachterstatus – und öffnet eine Hintertür
- 44) SARS und die wirtschaftlichen Folgen: höhere Staatsverschuldung